Café 喫茶店
Scanlation

우리 사이 느은

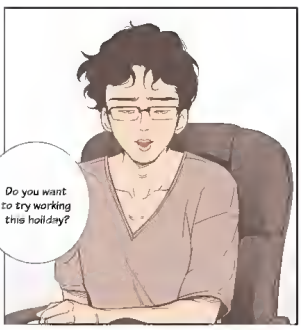
OUR RELATIONSHIP IS...

CREDITS:

Translator: usamon
Proofreader: ACP
Redrawer: -
Cleaner: THINA
Typesetter: Motato
QCer: Katsu

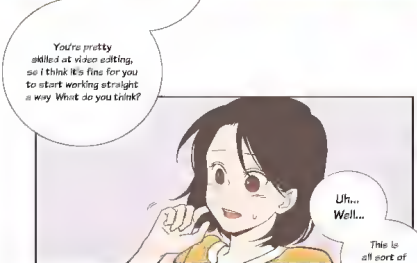
Twitter @cafescans
Website: cafescans.info/
Fb: facebook.com/cafescans
Email: cafescans@hotmail.com
Forums: cafescans.boards.net/

Original Comics: http://www.lezhin.com/comic/woori

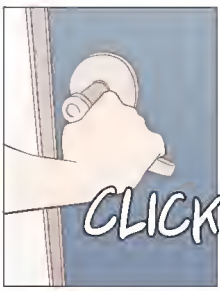

Do you want to try working this holiday?

Excuse me?

I know this guy, Mr. N, who runs a company and I always send people over so they could learn whilst working for him.
Actually, another person was supposed to go, but they had something else to do


You're pretty skilled at video editing, so I think it's fine for you to start working straight away. What do you think?
Uh... Well...
This is all sort of sudden.

Then think it through and tell me your decision.
BOW
Ah yes!
Thank you very much
No worries. Take care.


CLICK

.....
I wonder if I can manage..

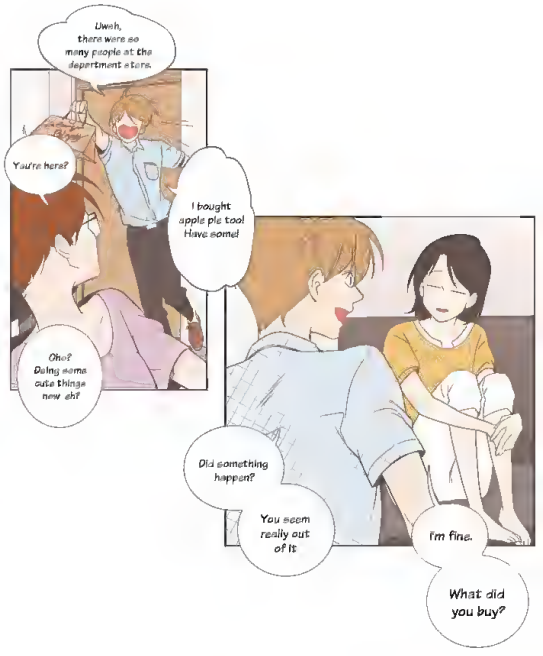
That place is ok.
Why don't you just try it out?

Should I?

Yeah.
And while you're at it, quit working at that damn café.
Why are you even doing such a useless job anyways?
Hrm.. I guess.

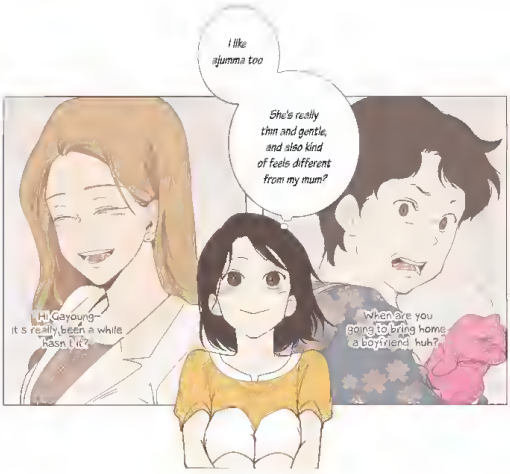
What was learned at school is completely different to the things you'll learn at work—
Hmm...
I was planning on just attending tutorials during the holidays anyway, so this might be a good chance...

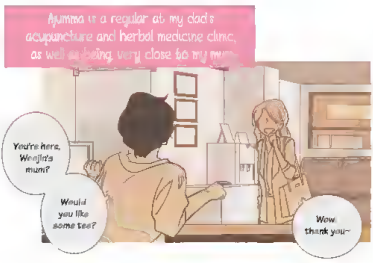
Han Woojin (22)
Just finished his exams.

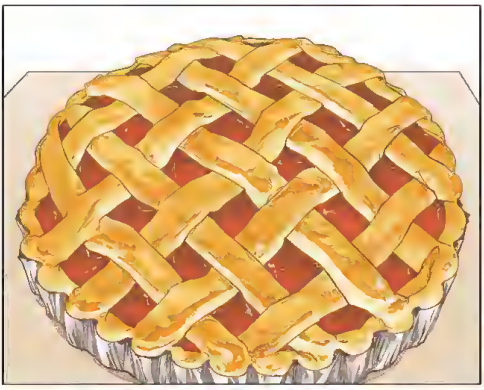

Uwah, there were so many people at the department store.
You're here?
I bought apple pie too! Have some!
Oho? Doing some cute things now, eh?
Did something happen?
You seem really out of it
I'm fine.
What did you buy?

Han Woojin loves his mum a lot.

Not exactly a mama's boy.
The workers went crazy, you know?
They kept on saying how my mum looks so young and had such a great body!
...but more like a mum otaku?


I like ajumma too
She's really thin and gentle, and also kind of feels different from my mum?
Hi Gayoung~ It's really been a while hasn't it?
When are you going to bring home a boyfriend huh?


Ajumma is a regular at my dad's acupuncture and herbal medicine clinic, as well as being very close to my mum.
You're here, Wonjin's mum!
Would you like some tea?
Wow, thank you~



Did you work on anything?

I still have a lot to do,
but I asked someone to cover for me at work for today and tomorrow, so I've got plenty of time.

VIBRATE
PART TIMER JEONGMIN
ANSWER
VIBRATE

...Ah
It's the person who was going to cover for me.

Hello?
AH... EONNI.. I'M SO SORRY..
I DON'T THINK I'LL BE ABLE TO COVER FOR YOU TODAY...
Huh?
Why all of a sudden?
I'M NOT FEELING VERY WELL..
cough cough
I THINK I'LL GET BETTER BY TOMORROW..
I'LL DEFINITELY COVER FOR YOU TOMORROW..
...Yeah well, it's not like we can do anything
EONNI, I'M SO SORRY..
It's fine- hope you get better soon
Face Time
END CALL
Dammit!
Why?
What'd she say?
PWOOSH
She said she can't cover for me because she's sick!
DAMMIT!

Telling me that you're sick 30 minutes before my job starts!!
Did you think that I wouldn't figure out your ploy to celebrate your end of exams with your friends?!

So pissed off.
I'm going to work.
I want to go too!
Hyung do you want to go too?
Ide but only if you buy me coffee.

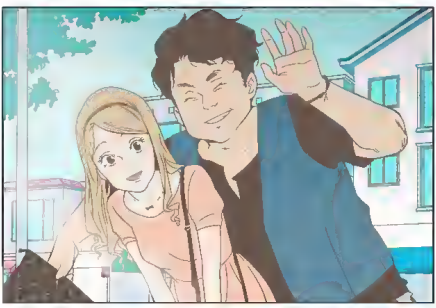
MARCHEN

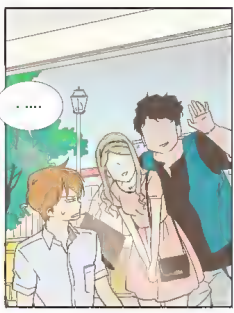
What are you going to do this holidays?
I was planning on attending summer classes.
I might also need to attend TOEIC tutorials-

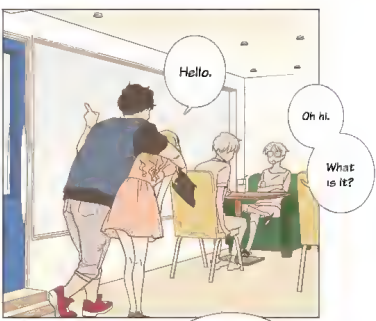
You just have to finish your mini project and you graduate from Cosmos, right hyung?
I haven't attended any of my major classes, so I'm not sure how it goes.
You're really something, hyung
Fufu~

T/N like the surname Oh. Not like Oh dear lord

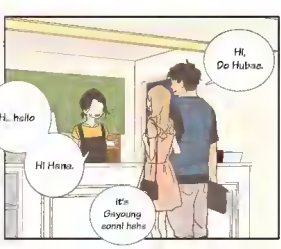
She's actually pretty funny.
She said she might get a good score this time because she guessed her answers after putting much thought into them hahaha
Hmm--




. . . .


Hello.
Oh hi.
What is it?

I was walking around then remembered that Do hubae worked here so we came to pay her a visit.
This bastard.
Just piss off.

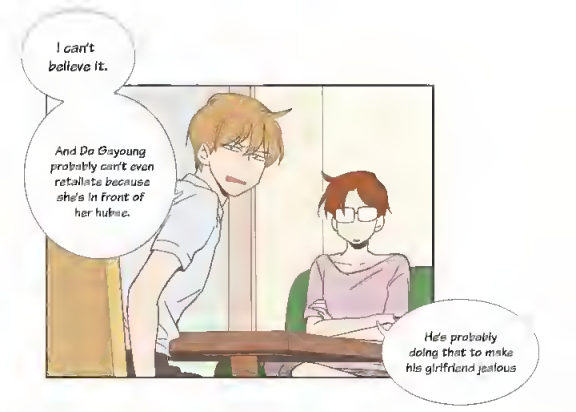

Hi, Do Hubae.
Hi. hello
Hi Hana.
It's Gayoung eonni here

Is that girl that first year girlfriend?
Probably?

Just what the hell is he doing with such an innocent girl.
We call guys like that a crib robber.

AH!!

What is that hyung doing now?
Why is he flirting with Do Gayoung in front of his girlfriend?
He's just that kind of guy


I can't believe it.
And Do Gayoung probably can't even retaliate because she's in front of her hubae.
He's probably doing that to make his girlfriend jealous

Wow this feels like shit.
Why is he dragging her into that kind of stuff..

Could you go tell that hyung to stop flirting with Do Gayoung?
Actually, tell him not to even talk to her..
Whatever.
I'm pretty sure Do Hubae will get things under control

Tch.
Why don't YOU pick up your game?
What are you saying all of a sudden

What's even worse is being half-assed, you bastard.
...?

What did I do?
I'm telling you to get your shit together
And to refill my Americano.

Ah, just what is it all of a sudden?
What did I do
Explanation please
Piss off
Do Hubae!
Come refill my Americano!

EMAIL: CAFESCANS@HOTMAIL.COM
FB: FB.COM/CAFESCANS
FORUM: CAFESCANS.BOARDS.NET
WEB: CAFESCANS.INFO
(New host!)

Happy Valentine's Day!
We hope you had a wonderful day and thank you for all the love you've given us!

Happy Valentine's Day!
We hope you had a wonderful day and thank you for all the love you've given us!